

**THE PONTIFICAL SHRINE OF**  
**OUR LADY OF MOUNT CARMEL**  
**Pallottine Fathers**

**Year B**

**July 4, 2021**

**14th Sunday in Ordinary Time**  
**6th Sunday after Pentecost**

**Año B**

**4 de Julio de 2021**

*XIV Domingo del Tiempo Ordinario*  
*Sexto domingo después de Pentecostés*



**448 East 116<sup>th</sup> Street**  
**New York, NY 10029**  
**Telephone: (212) 534-0681**  
**Fax: 646-568-2992**  
**Email: [mountcarmelshrine@gmail.com](mailto:mountcarmelshrine@gmail.com)**

**Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor**  
**Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor**  
**Deacon Luis Martinez**

**MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS***

**Saturday - *Sabado***

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>

**Sunday - *Domingo***

8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>

**Weekdays - *Dias de semana***

7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

**Horario de la Oficina Rectoral**

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

**Rectory Office Hours:**

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

**Sacraments:** Baptisms, & Matrimonies by appt.

**Sacramentos:** Bautismos, y matrimonios por cita

**Confessions:** 4:30 pm -5:00pm Saturdays,

Before and after Mass and by request.

**Confesiones:** 4:30 pm - 5:00 pm los sábados

*Antes y después de la Misa y por solicitud*

**Special Devotions - *Devociones especiales***

**First Saturday – *Primer Sabado***

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction

**Saturdays, and Wednesdays**

***Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass***

**Third Saturday - *Tercer Sabado***

Haitian Mass 10:00am in Creole French

**Parish Societies:** Holy Name, Legion of Mary,  
 Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

**Religious Articles Gift Shop:** Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Pam Pisacano – 1-917-865-0142**

## **MASS INTENTIONS:**

**July 4, 2021 – July 11, 2021**

### **SATURDAY, July 3**

9:00 For All Souls by Wiesław Dziadura  
4:00 +Jana Burke by Joanna & Anthony  
5:30 +Andrea Barbaro by Elyssa Barbaro

### **SUNDAY, July 4 14<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time – 6<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**

8:00 Vincent Mc Donnell - Living  
9:15 For the Conversion of the Jews  
10:30 Special blessing for all Priests by Wiesław Dziadura  
12:00 Carla Torres Gracia – Por Su Salud de su hermana  
1:00 For Grace from Our Lady of Mount Carmel by Carmelle  
2:30 O życie wieczne dla + Weroniki

### **MONDAY, July 5**

7:00 Pro Populo  
9:00 All Saints by Jackie

### **TUESDAY, July 6**

7:00 Stabilization for Rudy Legros By Mom  
9:00 In Thanksgiving to St. Maria Goretti by Michael & Liza Reali

### **WEDNESDAY, July 7**

7:00 All Souls in Purgatory  
9:00 God, Jesus and Mary by Jackie

### **THURSDAY, July 8**

7:00 Vincent McDonnell Living  
9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Marie J. Souffrant

### **FRIDAY, July 9**

7:00 All Souls in Purgatory  
9:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel by Marie J. Souffrant

### **SATURDAY, July 10**

9:00 Catherine Benischek by Wiesław Dziadura  
4:00 +Sica Family by Joanna & Anthony  
5:30 +Marie Carmenblaise, Rest in Peace by daughter Yavicks S. Deslandes

### **SUNDAY, July 11 15<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time – 7<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**

8:00 +Julio Quinones by Olga Quinones  
9:15 For the Conversion of the Jews  
10:30 +Juanita Thongratnachat by family  
12:00 Pierluigi Ossani de su amiga  
1:00 +Dianni Steinberrgin, Fillo Jiménez, Elizabeth & David Quionez by Deberah and Family  
2:30 Msza w intencji Bogu znanej

### **Collections: Sunday June 27, 2021**

Collections received.

**RESTORATION PROJECT:** Donations received as of June 27, 2021 are **\$89,094.00** Thank you!

**Weekdays, the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.**

**Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).**

**Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.**  
**Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).**

**Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction

# **WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:**

## **DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE**

### **Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo**



**Legión de María Præsidium Reina Del Universo** - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

**Los martes**, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

**Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.**

**Mondays through Saturday,  
3pm to 4pm for the Holy Rosary  
Doors will open at our 115 Street Entrance only for  
the Holy Rosary Mondays through Friday**

**De lunes a sábado,  
de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo  
Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115  
sólo para el Santo Rosario lunes a viernes**

## **July 2021/Julio de 2021**

**Desde el pasado miércoles 14 de abril de 2021**

**Tenemos un Serie de talleres de oración de 14 semanas: el 13 es el 7 de julio**

**Todos los miércoles - 7:00 pm a 9:00 pm en el Salón Parroquial**

**The Rectory will be closed on Monday July 5, 2021  
in celebration of Independence Day**

**La Rectoría permanecerá cerrada el lunes 5 de julio de  
2021 en celebración del Día de la Independencia**

### **1000 Hail Mary's – Saturday July 10**

**starting right after the 9:00 am Mass and Finishing right before the 4:00 pm Mass**

### **137<sup>th</sup> Annual Feast**

#### **of Our Lady of Mount Carmel**

**July 6 – July 14:**

**7:30 pm - Novena Masses, Prayers & Benediction**

**Thursday, July 15:**

**5:30 pm - Latin Vigil Mass**

**7:30 pm – Solemn 1<sup>st</sup> Vespers & Benediction of  
The Blessed Sacrament**

**9:00 pm – Candlelight Procession (If permitted by the City)**

**11:00 pm – Holy Rosary & Litany of Loreto**

**Friday, July 16:**

**12:00 am – Solemn Midnight Mass, Latin, 1962 Missal**

**8:00 am - Spanish Mass**

**10:00 am - English Mass**

**(Procession following if permitted by the city)**

**3:00 pm – French/Creole Mass**

**6:00 pm – Latin Sung Mass, 1962 Missal**

**Followed by closing Eucharistic Benediction**

**Saturday, July 17 – Annual Traditional Mass Pilgrimage**

**11:00 am – Latin Mass and Benediction**

### **137<sup>o</sup> Fiesta anual**

#### **de Nuestra Señora del Monte Carmelo**

**6 de Julio – 14 de Julio:**

**7:30 pm – Misas novenas, oraciones & Bendición**

**Jueves, 15 de Julio:**

**5:30 pm – Misa de Vigilia en Latín**

**7:30 pm – Solemne 1<sup>a</sup> Vísperas & Bendición  
del Santísimo Sacramento**

**9:00 pm - Procesión a la luz de las velas  
(si la ciudad lo permite)**

**11:00 pm – Santo Rosario y Letanía de Loreto**

**Viernes, 16 de Julio:**

**12:00 am – Misa solemne de medianoche, Latín, Misal de  
1962**

**8:00 am – Misa en español**

**10:00 am – Misa en ingles**

**3:00 pm – Misa en francesa y criolla**

**6:00 pm - Misa cantada en latín, Misal de 1962**

**Seguido de la clausura de la Bendición Eucarística**

**Sabado, 17 de Julio**

**Misa anual de Peregrinación Tradicional**

**11:00 am – Misa en Latín y bendición**

## Pastor's Message

July 4, 2021

**14<sup>th</sup> Sunday in Ordinary Time  
6<sup>th</sup> Sunday after Pentecost**

The Readings recount how Jesus was not well received by his own. He was dismissed just as a local person by the people who knew Him growing up. They could not see the truth, because they blinded themselves. This is even referenced in the beautiful prologue of the Gospel of St. John, "He came into the world and His own knew Him not." Then we have the mystery of time. Time can be from minute to minute, day to day, century to century. Only God transcends time. Yet we as Catholics, with our tiny bit of time on earth, often fall into the category of "Knowing Him not." We rush off to a Sunday sale in a store, or to a movie, neglecting to know God through the Holy Mass. How many people remember the wonderful custom of stopping in at a church to pray when you passed it, or at least making a sign of the cross? How many attend Mass regularly, or know Jesus through the sacraments?

Our particular church, the Pontifical Shrine of Our Lady of Mount Carmel is beginning its 137<sup>th</sup> Feast in honor of the Blessed Mother. Will you come to prepare yourselves for the Feast by attending the novenas? We must strive not to be the local townspeople who do not come to, or see Jesus through His Blessed Mother. A very dear priest here at the Shrine would proclaim each year, humbly for himself, but proudly at the thought, "Oggi cominciamo la novena della Madonna del Carmine." We begin today the novena to Our Lady of Mount Carmel!" Use your time wisely and recognize Jesus through His Blessed Mother.

## Mensaje del pastor

4 de Julio de 2021

**XIV Domingo del Tiempo Ordinario  
Sexto domingo después de Pentecostés**

Las lecturas relatan cómo Jesús no fue bien recibido por los suyos. Fue despedido como una persona local por las personas que lo conocieron mientras crecía. No pudieron ver la verdad porque se cegaron a sí mismos. Incluso se hace referencia a esto en el hermoso prólogo del Evangelio de San Juan, "Vino al mundo y los suyos no le conocieron". Entonces tenemos el misterio del tiempo. El tiempo puede ser de un minuto a otro, de un día a otro, de un siglo a otro. Solo Dios trasciende el tiempo. Sin embargo, nosotros, como católicos, con nuestro pequeño tiempo en la tierra, a menudo caemos en la categoría de "no conocerlo". Nos apresuramos a ir a una venta dominical en una tienda, o a ver una película, descuidando conocer a Dios a través de la Santa Misa. ¿Cuántas personas recuerdan la maravillosa costumbre de pasar por una iglesia para orar cuando pasas por ella? o al menos haciendo una señal de la cruz? ¿Cuántos asisten a Misa con regularidad o conocen a Jesús a través de los sacramentos?

Nuestra iglesia particular, el Santuario Pontificio de Nuestra Señora del Monte Carmelo, inicia su 137<sup>a</sup> Fiesta en honor a la Santísima Virgen. ¿Vendrán a prepararse para la Fiesta asistiendo a las novenas? Debemos esforzarnos por no ser los habitantes del pueblo que no vienen o no ven a Jesús a través de Su Santísima Madre. Un sacerdote muy querido aquí en el Santuario proclamaba cada año, con humildad para sí mismo, pero con orgullo al pensarlo: "Oggi cominciamo la novena della Madonna del Carmine". ¡Comenzamos hoy la novena a Nuestra Señora del Monte Carmelo! Use su tiempo sabiamente y reconozca a Jesús a través de Su Santísima Madre.